

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 31 (1913)
Heft: 31

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2^{tes} Semester . . . 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:
Suisse: Un an . . . fr. 6
2^e semestre . . . 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aupr. Offices Postaux
Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Parait 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VÖGLER Insertionspreis: 25 Cts. die funfspaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: HAASENSTEIN & VÖGLER Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)	

Inhalt — Sommaire

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Register du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Schweizerische Emissionen im Jahre 1912. — Geschäftslage in den Vereinigten Staaten. — Commerce des vins en France. — Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Par ordonnance de ce jour, sommation est faite aux détenteurs inconnus des sept actions au porteur de la Compagnie du chemin de fer régional Saignolégier-Chaux-de-Fonds, portant les n^{os} 2667, 2668, 2673, 2674, 2675, 2676 et 2680, munies de leurs coupons, de les produire et de les déposer au greffe du tribunal des Franches-Montagnes, à Saignolégier, dans le délai de trois ans, à dater de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 36*)

Saignolégier, le 5 février 1913.

Lo président du tribunal: **Jobin-Anklin.**

Rechtsdomizile — Domiciles juridiques — Domicilio legale

Schweizerische Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft in Winterthur

Die Schweizerische Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft in Winterthur verzeigt hiermit Rechtsdomizil für den Kanton Genf bei den Herren **Roessinger, Chovillard & Boyet** in Genf und für den Kanton Waadt bei Herrn **Louis Buttin** in Lausanne. (D 6)

Winterthur, den 5. Februar 1913.

Schweizerische Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft,
Die Direktion: **Bosshart.**

Handelsregister — Register du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Register principal — I. Registro principale

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

Clochettes. — 1913. 3 février. Le chef de la maison **Baptiste Viglino**, à Fribourg, est Baptiste, fils de Charles Viglino, de Ronco (Italie), domicilié à Fribourg. Fabrique de clochettes. Rue de l'Industrie n^o 12.

Auberge. — 3 février. Le chef de la maison **V. Rudaz**, au Mouret, est Victor, fils de Pierre-Joseph Rudaz, originaire de Fribourg et La Corbaz, domicilié au Mouret. Exploitation de l'Auberge de la Croix Blanche, au Mouret.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

4 février. Dans son assemblée générale du 30 janvier 1913, la Société de la lagerie de Blessens, société coopérative, ayant son siège à Blessens (F. o. s. du c. du 24 octobre 1887, n^o 100, page 832), a reconstruit sa commission comme suit: **Victor Perriard**, président, à Blessens; **Joseph Seydoux**, vice-président, à Blessens; **François Vaucher**, secrétaire, à Blessens.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Kaffee-Extrakt, Tafelhonig. — 1913. 4. Februar. Die Firma **Gustav Himpel** in Rapperswil, Kaffee-Extrakt- und Tafelhonig-Fabrikation (S. H. A. B. Nr. 53 vom 13. April 1883, pag. 408), erteilt Kollektivprokura an **Fritz Büchi**, von Bösen (Aargau), und **Paul Meybohm**, von Zürich, beide in Rapperswil.

Stickereien. — 4. Februar. Die Firma **Rom. Gandolla** in St. Gallen, Stickereifabrikation und Export, Spezialität Robes, Nouveauté (S. H. A. B. Nr. 32 vom 28. Januar 1902, pag. 123), wird infolge Wegzugs der Inhaberin von Amteswegen gelöst.

Bierbrauerei. — 4. Februar. Die Firma **M. Schneider** in Rorschach, Bierbrauerei zum «Löwengarten» (S. H. A. B. Nr. 29 vom 2. März 1883, pag. 217), ist infolge Umwandlung in eine Kommanditgesellschaft erloschen.

Max Schneider, sen., Max Schneider, jun., August Schneider und **Ernst Schneider**, alle von und in Rorschach, haben unter der Firma **M. Schneider & Co.** in Rorschach eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1912 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «M. Schneider» übernimmt. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: **Max Schneider, jun., August Schneider** und **Ernst Schneider**. Kommanditär ist **Max Schneider, sen.** mit dem Betrage von fünfunderttausend Franken. **August Schneider** ist zur Einzelunterschrift berechtigt; **Max Schneider, jun.** und **Ernst Schneider** führen die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv zu zweien.

Waadt — Vaud — Val de Saane

Bureau d'Avenches

Commerce de chevaux, etc. — 1913. 4 février. Le chef de la maison **J. Dupuy**, à Avenches, est **Joseph**, fils de **Simon Dupuy**, originaire de Chambéry (France), domicilié à Avenches. Location de chevaux

de selle, achat, vente et dressage de chevaux, commerce de grains, culture maraichère.

Porcelaine et cristaux. — 4 février. La raison de commerce **Fritz Wälti-Recordon**, à Avenches, porcelaine et cristaux (F. o. s. du c. du 25 mai 1904, n^o 244, page 844), est radiée ensuite de départ du titulaire pour Neuchâtel.

Bureau de Lausanne

3 février. Suivant procès-verbal instrumenté par le notaire **Philippe Mercanton**, en date du 30 janvier 1913, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la **Société Immobilière du Récoda A.**, société anonyme, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. des 12 juillet 1900 et 21 décembre 1912), a nommé comme administrateur de cette société: **Alfred Menétray**, notaire, en remplacement de **Louis Fatlo**, décédé. Le conseil d'administration est donc composé comme suit: **Charles Viret-Genton**, imprimeur, président; **Samuel Emery**, fils, maître appareilleur, vice-président, et **Alfred Menétray**, notaire, secrétaire; tous à Lausanne.

Tissus divers, etc. — 4 février. **Gustave Bobillier**, de Môtiers (Neuchâtel), domicilié à Lausanne, et **Alexis Coeytaux**, de Dailens, domicilié à Genève, ont constitué, sous la raison sociale **Bobillier et Coeytaux**, une société en nom collectif, ayant son siège à Lausanne, et qui a commencé le 1^{er} janvier 1913. Tissus divers, articles blancs, en gros, toiles cirées. Place St-François 15.

4 février. L'Association **Coopérative de Menniscrie de Lausanne**, société coopérative, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. des 18 juin 1904 et 10 février 1912), a, dans son assemblée générale du 1^{er} février 1913, composé son conseil d'administration comme suit: **Ernest Langenstein**, président-gérant; **Edouard Arnaud**, vice-président-caissier, et **Léon Paris**, secrétaire; tous à Lausanne.

Commerce de bestiaux. — 4 février. **François Pastore**, étant décédé, a cessé de faire partie de la société en nom collectif **Zuccone et Pastore**, commerce de bestiaux, à Lausanne (F. o. s. du c. du 12 mars 1912). **Albino Pastore**, de Magognino (Novare, Italie), y domicilié, y est entré comme associé. La dite maison confère procuration à **Louis Joris**, de Bourg-St-Pierre (Valais), domicilié à Lausanne.

Bureau de Morges

4 février. Dans son assemblée générale du 26 janvier 1913, la **Société de Secours Mutuels des ouvriers de Morges**, association, dont le siège est à Morges (F. o. s. du c. des 13 février 1906, n^o 56, page 222; 13 février 1908, n^o 36, page 329, et 11 février 1910, n^o 35, page 229), a procédé au renouvellement de son comité et a élu secrétaire: **John Bornoz**, de Vaugondry, domicilié à Morges, en remplacement de **Charles von Auw**.

Bureau de Moudon

4 février. Dans son assemblée générale du 3 février 1913, la **Société des Amis du Progrès agricole**, société coopérative, dont le siège est à Moudon (F. o. s. du c. du 18 mars 1910, page 477), a renouvelé son comité comme suit: **Samuel Dutoit**, président; **Ulysse Centlivres**, vice-président, et **Ernest Cherpillod**, secrétaire-caissier; tous à Moudon.

Bureau d'Orbe

4 février. Sous la dénomination de **Syndicat agricole de Bavois-Coudray**, il existe, avec siège à Bavois, une société coopérative, qui n'a pas un but lucratif proprement dit. Elle se propose d'améliorer les conditions de l'exploitation agricole, et en particulier d'encourager à l'éleveur et à l'amélioration du bétail de l'espèce bovine de la race suisse tachetée rouge. Les statuts portent la date du 22 janvier 1913. La durée de la société est illimitée. Sont membres du syndicat les personnes admises en cette qualité lors de la fondation. De nouveaux membres peuvent toujours être admis par l'assemblée générale: Ils auront à payer une finance d'entrée en sus de l'apport réglementaire; dite finance sera versée au fonds de réserve. La qualité de sociétaire se perd: Par la mort, la démission volontaire, donnée par écrit, au moins trois mois avant la clôture de l'exercice annuel, par l'exclusion, qui peut être prononcée par le comité, avec droit d'appel à l'assemblée générale. Les membres exclus ou démissionnaires perdent tous droits au fonds de réserve. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société. Ils ne sont engagés que pour le montant de leurs apports. Les titres d'apport sont de fr. 20. Tout membre doit être propriétaire d'un titre au moins; ces titres sont transmissibles par succession, donation, cession ou autrement. Toutefois le transfert n'est valable vis-à-vis du syndicat qu'après inscription à la souche. Sur les bénéfices nets de l'exercice annuel, il est prélevé en faveur des titres d'apport, un dividende, représentant au maximum le 5% du montant de ces titres. Le surplus du bénéfice est versé au fonds de réserve. La finance d'entrée et la cotisation annuelle sont fixées chaque année par l'assemblée générale. Les organes de l'association sont: L'assemblée générale, la commission de vérification des comptes et le comité. Le comité est composé de cinq membres, qui sont élus pour la durée d'une année par l'assemblée générale. Ils sont rééligibles. Le président ou le vice-président a conjointement avec le secrétaire la signature sociale. Le comité est actuellement composé d'**Emile Agassis**, à Bavois, président; **Paul Borgeaud**, au Coudray, vice-président; **Emile Gobalet**, au Coudray, caissier; **Jules Favro**, à Bavois, secrétaire; **François Carrel**, au dit lieu, membre.

Bureau de Vevey

Broderies. — 3 février. La maison **Wiss-Rothenberg**, à Vernex-Montreux (Le Châtelard), broderies de St-Gall (F. o. s. du c. du 28 mars 1883, n^o 44, page 335, et du 17 août 1909, n^o 207, page 1432), fait inscrire qu'elle a installé un dépôt sous le **Montreux Palace**, à Montreux (Le Châtelard).

Bidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 32721. — 30 janvier 1913, 8 h.

J. H. Williams & C^o, fabrication et commerce,
New-York-Brooklyn (Etats-Unis d'Am.).

Crampons en forme de C, crampons pour courroies, valets de tours, poignées de manivelles, poignées de balanciers, poignées pour machines, joints pour câbles métalliques, supports d'outils, anneaux pour supports d'outils, clavettes pour supports d'outils, outils pour tours, outils pour raboter, outils à forer, porte-outils pour tours, porte-rabots, porte-outils pour appareils à forer, outils à émouder, outils à couper, porte-outils pour appareils à émouder, porte-outils pour appareils à couper, outils à filoter, pinces à tuyaux, clefs à chaîne pour tuyaux, clefs à vis pour tuyaux, clefs à vis, étaux à chaîne pour tuyaux, étaux pour tuyaux, étaux, crampons de mécaniciens, valets de tours à pince.

VULCAN.

N° 32722. — 31 janvier 1913, 8 h.

Suchard S. A., fabrication,
Serrières (Suisse).

Chocolat, cacao, articles de confiserie et de pâtisserie et autres produits et boissons alimentaires sous toutes les formes.



N° 32723. — 31 janvier 1913, 8 h.

Suchard S. A., fabrication,
Serrières (Suisse).

Chocolat, cacao, articles de confiserie et de pâtisserie et autres produits et boissons alimentaires sous toutes les formes.


Nuxim
CACAO
SOLUBLE
SUCHARD
NEUCHÂTEL (SUISSE)

PRÉPARATION

Pour faire une tasse d'excellent Cacao il suffit de délayer 5 grammes (une cuillère à café) de cette poudre dans un peu d'eau chaude. Vous ajouterez ensuite le complément, soit d'eau bouillante soit de lait chaud et du sucre à volonté.



Nr. 32724. — 31. Januar 1913, 3 Uhr.

Schweizerische Milch-Gesellschaft, Fabrikation,
Hochdorf (Schweiz).

Kindermehl, kondensierte Milch, sterilisierte Milch, Milchpulver und andere Milchprodukte, auch in Verbindung mit andern Nahrungsmitteln.



Nr. 32725. — 31. Januar 1913, 3 Uhr.

Schweizerische Milch-Gesellschaft, Fabrikation,
Hochdorf (Schweiz).

Kindermehl, kondensierte Milch, sterilisierte Milch, Milchpulver und andere Milchprodukte, auch in Verbindung mit andern Nahrungsmitteln.

Lactissima

Nr. 32726. — 31. Januar 1913, 3 Uhr.

Schweizerische Milch-Gesellschaft, Fabrikation,
Hochdorf (Schweiz).

Kindermehl, kondensierte Milch, sterilisierte Milch, Milchpulver und andere Milchprodukte, auch in Verbindung mit andern Nahrungsmitteln.

Trufood

N° 32727. — 3 février 1913, 8 h.

Vergnano, C. A., succ^r Ch. Manzoli & C^o, commerce,
Genève-Petit Saconnex (Suisse).

Vins mousseux.

Grand Spumante

Ch. Manzoli et C^o

Vergnano C.A.

Successeur



Castello Vigdoré

Nr. 32728. — 3. Februar 1913, 8 Uhr.

G. Gerber & C^o, Fabrikation,
Zürich (Schweiz).

Zigaretten.

Oravia

N° 32729. — 3 février 1913, 6 h.

A. Rubin et C^o, fabrication,
St-Imier (Suisse).

Bessorts de montres et leur emballage.



N° 32730. — 3 février 1913, 4 h.

A. Druey, fabrication,
Bussigny (Suisse).

Poudre pour fortifier et engraisser les porcs et le bétail.

PROVIDENCE

N° 32731. — 3 février 1913, 8 h.

Emile Gander & fils, fabrication et commerce,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.



N° 32732. — 4 février 1913, 8 h.

Dr H. Dreyfus, fabrication,
Bâle (Suisse).

Ethers, en particulier éthers celluloseux, tels qu'acétates de cellulose et tous produits et objets qui en dépendent ou qui les contiennent, tels que films inflammables, celluloïd inflammable, etc.

CELLONIT

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Schweizerische Emissionen im Jahre 1912

	Obligationen-Anleihen		Aktien-Emissionen		Total	
	1912	1911	1912	1911	1912	1911
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Staats- u. Städteanleihen	95,214,500	93,892,500	—	—	95,214,500	93,892,500
Banken u. Trustgesellschaften	151,285,000	120,991,000	25,800,375	43,747,500	176,885,375	164,738,500
Maschinen- und Metallindustrie	11,925,000	7,350,000	3,750,000	350,000	15,675,000	7,700,000
Elektrizitätsindustrie	24,500,000	15,814,000	5,200,000	—	29,700,000	15,814,000
Textilindustrie	606,350	1,000,000	—	11,150,000	606,350	12,150,000
Lebensmittelindustrie	14,250,000	4,800,000	2,824,000	13,932,500	17,074,000	18,732,500
Hotelindustrie	15,193,000	2,700,000	1,250,000	480,000	16,443,000	3,180,000
Eisenbahnen	3,550,000	5,751,250	8,161,750	5,921,750	11,711,750	11,673,000
Diverse	11,370,000	14,900,000	1,766,000	7,673,100	13,136,000	22,573,100
Total	827,798,850	267,198,750	48,252,125	83,254,850	876,045,975	850,458,600

Die Schweizerische Bankgesellschaft (vormals Bank in Winterthur und Toggenburger Bank) gibt zu obiger von ihr aufgestellten Tabelle folgende Ausführungen:

Wie im Jahr 1911 weist die Gruppe der Banken und Trustgesellschaften die höchste Emissionsziffer auf. Davon entfällt wiederum weiters der grösste Teil auf die Obligationen. Unter Berücksichtigung der Konversionssummen differiert das Total der ausgegebenen Obligationen und Aktien dieser Kategorie in den beiden Jahren nur wenig. Zu erwähnen wären noch diejenigen Beträge, welche sich die Schweizerischen Banken auf dem Wege des Schalterverkaufs von Kassaobligationen zur Vermehrung ihrer Betriebsmittel verschaffen, die aber vor Erscheinen der Geschäftsberichte nicht feststellbar sind. Immerhin dürften diese Beträge im allgemeinen geringer sein als in früheren Jahren, einmal wegen der Geldmarktlage und sodann, speziell bei den kleineren Bankinstituten, infolge des durch die bekannten Vorgänge bei einer Reihe von kleineren Banken in verschiedenen Gebietsteilen hervorgerufenen Misstrauens. An zweiter Stelle steht die Gruppe der Staats- und Städteanleihen, deren Gesamtbetrag den vorjährigen um ca. 34 Millionen Franken übertrifft. Angeregt durch die bessere industrielle Konjunktur, ist auch die Maschinen- und Metall- sowie die Elektrizitätsbranche mit grösseren Ansprüchen an den Kapitalmarkt gelangt. Dagegen ist charakteristisch, dass die Schweizerischen Textilgesellschaften im verflossenen Jahr gar nicht an den Anlagemarkt appellierten; die halbe Million Obligationen, welche von einer Schweizerischen Bank zur Emission aufgelegt wurde, betrifft eine auswärtige Aktiengesellschaft. Die Emissionsziffer der Hotelgesellschaften zeigt im Jahr 1912 gegenüber dem Vorjahr eine bedeutende Zunahme, wohl deshalb, weil man nach den günstigen Ergebnissen der Hotelindustrie im Jahre 1911 zu neuen Kapitalinvestitionen in dieser Branche geschritten war. Die Gruppe Diverse verzeichnet einen Minderbetrag gegenüber 1911.

Im allgemeinen haben sich die Zinssätze der Anleihen im Jahre 1912 nach oben verschoben. Nachdem im ersten Quartal noch zwei 4 % Kantonsanleihen untergebracht werden konnten, mussten später für Kantons- und Städteanleihen 4 1/4 %, von zwei kleineren Städten sogar 4 1/2 % bewilligt werden. Der Emissionskurs war vielfach etwas unter pari. Die grossen Handelsbanken haben 4 1/4 %, gegen Jahresschluss zum Teil auch 4 1/2 % Obligationen ausgegeben, während Hypothekarbanken und ebenso einige Kantonalbanken schon früher den 4 1/2 % Satz in Anwendung gebracht haben. Dagegen bildete der 4 1/4 % Zinssatz noch eine vereinzelt Erscheinung. Einige Trustgesellschaften sind vom 4 1/2 % Zinssatz gegen Ende des Jahres zu 5 % übergegangen. Der Grundtypus für industrielle Obligationen blieb der 4 1/2 % Satz, wobei aber oft eine Konzession im Emissionskurs gemacht wurde; eine Anzahl kleinerer Gesellschaften gewährte bis 5 %. Letzteres war auch bei den Anleihen von Privatbahnen der Fall.

Geschäftslage in den Vereinigten Staaten. Die «N. Y. H. Z.» schreibt in ihrer Wochenschau vom 25. Januar:

Die geschäftliche Reaktion, welche mit dem Beginn der Beratungen einer neuen Tarifrevision und in Hinsicht auf den bevorstehenden Wechsel in der Bundesadministration allgemein erwartet wurde, ist bisher keineswegs in dem Masse eingetreten, wie man sie vorausgesehen hatte. Allerdings ist in einigen Zweigen das Geschäft nicht so lebhaft, wie es in den Schlussmonaten letzten Jahres war. Doch insgesamt macht sich kein

geschäftlicher Rückschlag bemerkbar, und in wichtigsten Branchen lassen die Transaktionen gegen letztes Jahr eine befriedigende Zunahme ersehen. Die Stimmung der Geschäftswelt ist zuversichtlich, wenngleich konservativ. Meldungen, welche den Friedensschluss in Süd-Osteuropa naberrücken, haben in Finanzkreisen eine vertrauensvollere Stimmung geschaffen. Friedliche Verhältnisse fördern den Welthandel, an welchem die Vereinigten Staaten einen immer grösseren Anteil erlangen. Die Union hat in Einfuhr und Ausfuhr im letzten Jahre zu dem Welthandel einen Umsatz von über 4 Milliarden Dollars beigetragen, denn der Wert des Imports wird jetzt mit 1317 Mill. (gegen 1532 Mill. in 1911) und der des Exports mit 2399 (2092) Mill. Dollars angegeben. Noch in keinem früheren Jahre ist von der Einfuhr oder der Ausfuhr eine gleiche Werthöhe erreicht worden. Neben der Entwicklung der politischen hängt von der Erntesituation die geschäftliche Zukunft in hervorragender Weise ab. Soweit war der Winter ein ziemlich milder, und aus den Winterweizen-Staaten laufen Klagen ein über ungenügenden Schutz der Saaten durch Schnee gegen scharfen Frost, wie solcher kürzlich bereits der kalifornischen Obsternte schweren Schaden zugefügt hat. Andererseits werden durch die milde Witterung die Arbeiten auf dem Felde wie die Marktbewegung in Weizen, in Mais und Schlachtvieh begünstigt. Der Frachtverkehr ist fortwährend sehr umfangreich, und in fast allen Warenklassen zeigt sich Zunahme gegen letztes Jahr. Für die zweite Januarwoche werden um 11,6 % bessere Brutto-Einnahmen der Eisenbahnen gemeldet, als es die vor einem Jahre waren. Die Tendenz der Getreidemärkte ist unter der Einwirkung schwächerer Exportnachfrage eine matte, wogegen der Baumwollmarkt nach starker Liquidierung während der letzten Wochen festere Stimmung bekundet. Im Textilgeschäft melden Jobbers und Grossisten gute Nachfrage für laufenden Bedarf, infolge unzulänglicher Ankaufe früher in der Saison. Ware wird für sofortigen Bedarf dringend verlangt und Frühjahrordres werden rapide plaziert. Die New-England-Textilfabriken sind durchgängig nahezu zur vollen Kapazität beschäftigt, und die meisten klagen über Mangel an Arbeitskräften. In der Lederbranche wird die Aktivität allein durch knappes Material in Schranken gehalten. Das neue Geschäft in Eisen und Stahl ist nicht so gross, wie noch vor kurzem, aber sein Umfang kommt dem der Verschiffungen gleich. Bahnmateriale ist andauernd meist begehrt, und in manchen Fällen kann Ablieferung auf jetzt gegebene Bestellungen erst in 1914 erfolgen. Der Kupfermarkt hat sich von dem erlebten Rückschlage teilweise erholt. Der Kohlenverbrauch leidet unter der milden Witterung, doch die gefürchtete Kohlennot ist dadurch vermieden worden.

Commerce des vins en France

Voici quel a été, en France, depuis 1902, le mouvement de l'importation et de l'exportation des vins:

Importation et exportation des vins

Années	Vins de toutes sortes	
	Importation hectolitres	Exportation hectolitres
1902	4,447,000	2,050,000
1903	6,189,000	1,726,000
1904	6,686,000	1,642,000
1905	5,175,000	2,605,000
1906	5,761,000	2,110,000
1907	5,923,000	2,786,000
1908	6,891,000	2,277,000
1909	6,184,000	2,280,000
1910	8,003,000	2,292,000
1911	9,232,000	1,569,000
Moyenne	6,449,000	2,134,000
1912 (importation et exportation 11 premiers mois)	8,473,000	1,889,000

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Uebersetzungskurs vom 7. Februar an — Cours de réduction à partir du 7 février

Deutschland	Fr. 123 95 = 100 Mk.	Allemagne
Oesterreich	105. — = 100 Kr.	Autriche
Ungarn	105. — = 100	Hongrie
Belgien	100. — = 100 Fr.	Belgique
Grossbritannien und Irland	25. 80 = 1 Pf. St.	Gr. Bretagne et Irlande
Luxemburg	99. 20 = 100 Fr.	Luxembourg

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annonces

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER

Schweiz. Regionenbuch pro 1913

Annuaire suisse du registre du commerce pour 1913

Das Subskriptions-Zirkular mit Bestellschein für Mehrzeilen im Branchenregister wurde dieser Tage versandt. Firmen, welchen dasselbe nicht zugeht, wollen es gratis und franko verlangen vom Verlag:

(601 S.) (210 1)

La circulaire de souscription avec le Bulletin de commande pour des lignes supplémentaires vient d'être expédiée il y a quelques jours. Les maisons qui ne l'auront pas reçue, sont priées de bien vouloir la demander gratuitement par les détenteurs:

Art. Institut Orell Füssli, Zürich.

Société foncière de Belle-Fontaine (S. A.)

à LAUSANNE

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire

pour le vendredi, 14 février 1913, à 3 heures de l'après-midi, au bureau de M. A. Cottier, rue de la Paix 4, à Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Lausanne, le 28 janvier 1913.

(10485 L.) (210 1)

Le conseil d'administration.

Internationale Transporte Gebrüder Weiss

Bregenz

Buchs, St. Margrethen, Romanshorn, Triest

Wien, Bludenz, Feldkirch, Dornbirn, Lindau

Fachgemässe Verzollungen

(601 G.) Festo Transportübernahmen nach allen Richtungen (365.)

Gewerbekasse in Bern

Einladung

ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 22. Februar 1913, nachmittags 2 1/2 Uhr

im Café Peschl, Zeughausgasse, Bern

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz, pro 1912, sowie Bericht der Rechnungsrevisoren und Entlastung der Verwaltung. (993 Y) 262,
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Aktionäre erhalten den Geschäftsbericht zugestellt. Die Zutrittskarten sind spätestens bis 21. Februar auf unserem Bureau, Ryffliässchen 4, I. Stock gegen Vorweisung der Aktien in Empfang zu nehmen.

Der Verwaltungsrat.

Für Eltern!

Das Institut Cornamusaz in Trey (Waadt) bereitet für die Post-, Telegraphen-, Eisenbahn-, Zoll-, Bank- und Handelslaufbahn vor. Schnelles Studium d. französischen, deutschen, italienischen u. englischen Sprache. Christliche Erziehung. Sehr zahlreiche Referenzen. 2859 L 213!

Sehr tüchtig und gewandter (267.)

Reisender

von bedeutender Firma für die Inseratbranche zu engagieren gesucht. Ohne gute Anweisung Anmeldung unzulässig.

Offerten mit genauer Angabe über bisherige Tätigkeiten unter Couvert U1023 Y an Haasenstein & Vogler, Bern.

Buchführung
Ordnung zuverlässig, rasch, diskret vernachlässigte Buchführungen, Inventur und Bilanzen, Bücherexperten, Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Gebührebuch Prima Referenzen. Komme auch nach auswärts.
H. Frisch, Neue Beckenhofstr. 15 (6.) Zürich IV.

Personen- u. Waren-
Aufzüge
 (Lifts)
 für
 Geschäftshäuser
 und Hotels.
Schindler & Cie.
 Luzern.

Rechenmaschinen

zerfallen in 2 Hauptgruppen:

1. Sogenannte Additionsmaschinen, welche für reine Addition bestimmt sind, sich aber für Multiplikation und Division nur umständlich und ohne Vorteil verwenden lassen.
2. Maschinen, die der Multiplikation und Division dienen, sich aber für Addition nicht gut eignen.

Die **KmalX-Rechenmaschine** vereinigt beide Arten in hervorragender Weise und leistet Vorzügliches. 163

Prospekt und unverbindliche Vorführung durch die Generalvertreter

Gebrüder Scholl

Zürich, Poststr. 3

Spar- und Leihkasse in Bern

Generalversammlung der Aktionäre
 Samstag, 8. März 1913, nachmittags 2 1/4 Uhr
 im **Übungssaal, 1. Stock im Kasino in Bern**
 (Eingang Herrengasse)

- Traktanden:**
1. Genehmigung der Jahresrechnung 1912.
 2. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
 3. Wahl von 4 Mitgliedern des Verwaltungsrates.
 4. Wahl eines Suppleanten. (936 Y) 263,
 5. Wahl eines Rechnungsrevisors.
 6. Konstatierung der Zeichnung, sowie Einzahlung der neuen 4000 Aktien = Fr. 2,000,000.
- Der Geschäftsbericht wird den Aktionären statutengemäss zugestellt, dieselben können sich durch Bevollmächtigte, die Aktionäre sind, vertreten lassen.
- Bern, 3. Februar 1913.
- Namens des Verwaltungsrates,
 Der Vizepräsident: E. Wyss. Der Sekretär: R. Segesemann.

Schweizerischer Bankverein

Basel — Zürich — St. Gallen — Genf — Lausanne — London

Zweigniederlassung: Biel

Agenturen: Aigle, Chiasso, Herisau, Korschach

Aktienkapital . . . Fr. 82,000,000
 Reserven . . . Fr. 25,750,000

Wir nehmen Gelder entgegen mit folgenden Zinsvergütungen:

4 1/2 % für Einlagen auf Depositionskonto,
 4 1/2 % gegen unsere Obligationen, 2 und 3 Jahre, fest,
 4 1/4 % " " " 5 Jahre, fest.

Die Obligationen lauten auf Namen oder Inhaber; sie sind nach Ablauf des festen Termins gegenseitig auf sechs Monate kündbar. (560), (1041)

Basel, im Januar 1913.

Die Direktion.

Beste Bezugsquelle
 (4876 Z) für 153
Papiere u. Kartons
 Rosenstiel & Co., Zürich
 Tel. 4618 Staufferplatz Tel. 4618

Vente d'immeubles

Lundi, 24 février 1913, dès 5 heures du soir, au Café du Commerce, place de la gare, à Vevey, la commission de liquidation de la Société Anonyme des Biscuits Lactés „BUSSY“, à Vevey, exposera en vente aux enchères publiques, les immeubles que cette société possède dans la Commune de Vevey, au Boulevard St-Martin.

1^{er} Lot. Bâtiment locatif de 3 appartements et dépendances, avec grand local attenant, bien éclairé, d'une superficie de 229 m², pouvant être utilisé comme atelier, entrepôt, garage d'automobiles, serre, etc., etc.; place, jardin et vigne attenants, le tout d'une superficie totale de 13 ares 71 centiares (152 perches vaudoises), dans une excellente situation ayant accès par 3 routes, Boulevard St-Martin, Chemin de Merdasson et Chemin de Puey. — 2^{es} Lot. Terrain à bâtir, au nord du Boulevard de St-Martin, d'une superficie de 18 ares 60 centiares (206 perches vaudoises), ayant également accès par le Chemin de Puey. — 3^{es} Lot. Terrain à bâtir au sud du dit Boulevard, d'une superficie de 10 ares 8 centiares (112 perches). (20525 L) (1661)

Ces terrains se trouvent dans une situation magnifique, vue splendide et imprenable sur le Lac et les Alpes.

Conditions et renseignements seront donnés par l'Etude Alfred Guex, notaire, à Vevey. Pour visiter les immeubles, s'adresser à M. Jules Bussy, Rue d'Italie 59, à Vevey.

Schweizerische Lichtkohlen- & Elektroden-Fabrik

Elektrocarbon A.-G., Niederglatt (Nt. Zürich)
 26 Liefert (157 Z)

Kohlenstifte

für Bogenlampen, in vorzüglicher Qualität.

Eisenbaugeschäft

Vohland & Bär A.-G. Basel

Siebente ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 21. Februar 1913, abends 6 1/4 Uhr
 im Bureau der Gesellschaft, Kanongasse 3, Basel

Traktanden:

1. Abnahme der Rechnung pro 1912, Bericht der Kontrollstelle und Entlastung des Verwaltungsrates.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses. (1001 Q) 268,
3. Wahl in den Verwaltungsrat (§ 21).
4. Wahl der Revisoren und des Suppleanten.

Geschäftsbericht, Bilanz, Rechnung über Gewinn und Verlust sowie Revisorenbericht liegen vom 11. Februar an zur Einsicht der tit. Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf.

Gemäss § 10 haben diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, ihre Aktien mindestens 2 Tage vor der Generalversammlung, also bis 18. Februar 1913, bei der Handwerkerbank Basel zu deponieren und erhalten dafür eine Zutrittskarte.

Basel, den 5. Februar 1913.

Der Verwaltungsrat.

Crédit foncier Neuchâtelois

Le dividende de l'exercice 1912 est fixé à

fr. 30 par action

Il est payable, dès ce jour, à la caisse de la Société, à Neuchâtel, et aux agences dans le canton, sur présentation du coupon n° 49.

Neuchâtel, le 6 février 1913.

(5701 N) (2691) La Direction.

Zu verkaufen eventuell zu vermieten

Geschäfts- und Lagerhaus mit Wohnhaus

Ausschlussgeleits, Gas, Wasser und elektrische Kraft vorhanden. Stallung und Remise mit Knechtenwohnung und grossem, eingezäuntem Umschwung.

Die Besetzung ist in bester Lage, nächst der Stadt Bern, an 2 Hauptstrassen gelegen. Bahn- und Tramstraße, und eignet sich vorzüglich für Engros-Lager oder Fabrikationsgeschäft jeder Art. (2301)

Nähere Auskunft erteilt Postfach 10557, Bern.

Handels-Auskünfte

Renseignements commerciaux

Altdorf: Dr. F. Schmid, Adv. Not. Ink.
 Basel: Steigmeyer & Cie., Ink. Ink.
 — Confiden (H. Schneider, Ink. Ink.)
 Bern: A. Bauer & Co., Auskünfte, Ink.
 — Hans Born, Not., Ink. u. Verw.
 — G. Bärlsly, Ink. u. Auskünfte.
 — Dr. H. Altherr, Rechtsanwält.
 Auhang 21. Advok., Inkasso, Tel. 212.
 — G. Grüning, Auskünfte, Ink. etc.
 Biel: Fehrmann, Notariat, Inkasso.
 — Sorl & Wyss, Not., Ink., Inform.
 — Bohner & Doebeli, Ink., Ink.
 Brig (Wallis): Jos. v. Stockalper.
 Adv. u. Notar. Advok. u. Inkasso.
 Burgdorf: E. Howald, Advok. Ink.
 Brunnen: Dr. Inderbitzin, Adv. & Ink.
 Chaux-de-Fonds: Ch. E. Galland, not. Rens., recouvrements, ger., etc.
 — Paul Robert, ag. de droit, recouvrements, renseignements commerc.
 Glarous: Ambrühl & Villa, Incasso.
 Chur: K. Hiltz, Ink., Informationen, Immobilien- u. Hypothekar-Vermittlungen, Versicherungsbüro.
 Fribourg: Ernest Girod, avocat.
 Kalm: E. Lüscher, Notar, Ink. Ink.
 Langenthal: Wap. O. Müller, Adv. Ink.
 Lausanne: Glas-Chollet, Rens., rec.
 Locarno: Dr. S. Fiori, Advok. Ink.
 Meyringen: J. T. A. Klein, Adv. Ink.
 Murten: Dr. Frielet, Adv. & Notar.
 Neuchâtel: R. Legler, agent d'aff.
 — Dr. G. Haldmann, av. rns. rec.
 — Jean Roulet, avocat, Place Purry.
 — Notaire Cartier, anc. jng. de paix.
 Schwyz: Michael Ehrler, Ink. Ink.
 Solothurn: A. Bressi, Advokatur, Notariat und Inkasso für die ganze Schweiz.
 — Dr. Ch. v. Süry, Advok. u. Ink.
 Spliz: Dr. Held, Fürspr. Adv. u. Ink.

Fabrik für Präparation natürlicher Pflanzen und Palmen, Wachsbüchsen und Kränze ist wegen Familienverhältnissen (1015 Y) 266.

zu verkaufen

Anzahlung Fr. 30—40,000.
 Offerten an **Soussal Baruss**, Bern. — Sehr gewinnreich.

Actions-Obligations

Formules numérotées sont livrées promptement par la Société de l'Imp. & Lithog.

KLAUSFELDER

à VEVEY,

grâce à ses installations spéciales.
 Prix modérés. — Téléphone 156,
 400 ouvriers. (161)

Commerce de fers et quincaillerie cherche un

employé

connaissant la branche, capable de voyager. Adresser offres sous chiffre C 30537 L, à Haaseinstein & Vogler, Genève. (244)

Marques de fabrique

et leur enregistrement au Bureau fédéral
 Plus de 4000 marques (1022)
 ont été exécutées et déposées
 par **F. Homberg**
 graveur-médailleur à Berne

Buchführung

Ordnen und Nachtragen von Buchhaltungen, Bilanzen, Inventare, Einrichteten von Buchhaltungen m. Geheimbuch, Revisionen, Liefern v. Geschäftsbüchern, Buchhaltungs-Kurse, Ausfallsarbeiten etc. besorgt prompt, diskret und billig

Fritz Madoery,
 Bücherexperte,
 Basel, Falknerstrasse 7,
 (5322 Q) Teleph. 5161. (147)

Incassi, Informationen

(Schweiz und Ausland)
 (4290 Ch) besorgt (1)
Chr. Meuli, Incasso, Chur
 Telephone 4. 58